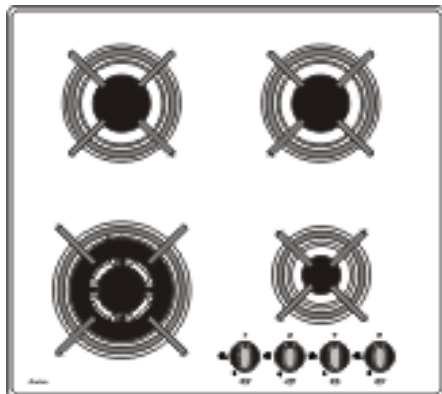


Amica

PTCG4.0ZpZtC
PTCG5.1ZpZtCA
PTCG4.1ZpZtCAW
PTCG4.1ZpZtCA



(CZ) NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE.....	2
(SK) NÁVOD NA MONTÁŽ A OBSLUHU.....	21

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

Deska Amica je spojením výjimečné snadnosti obsluhy a skvělé účinnosti. Po přečtení návodu nebude obsluha desku žádným problémem.

Deska, který opustil továrnu byl před zabalením důkladně prověřen na kontrolních stanovištích ohledně jeho bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás, aby jste si před uvedením zařízení do provozu důkladně přečetli návod k obsluze. Dodržování v něm uvedených pokynů Vás ochrání před nesprávným používáním.

Návod je třeba uschovat a uskladňovat tak, aby byl vždy po ruce. Kvůli zamezení nešťastným nehodám je třeba návod k obsluze přesně dodržovat.

Poznámka!

Přístroj neobsluhujte dříve, než se seznámíte s tímto návodem a porozumíte mu.

Přístroj byl zkonstruován pouze pro účely vaření. Jakékoli jiné použití (např. pro vytápění) neodpovídá provozním charakteristikám a může vést ke vzniku škod.

Výrobce si vyhrazuje právo zavést změny, které nemají vliv na provoz přístroje.

OBSAH

Základní informace	2
Bezpečnostní pokyny	4
Úspora energie	6
Vybalování	6
Vyřazení z provozu.....	6
Popis zařízení	7
Instalace	9
Pokyny pro instalatéra.....	11
Přizpůsobení sporáku jinému druhu plynu.....	12
Obsluha	14
Volba plamene hořáku.....	14
Výběr nádob.....	15
Čištění a běžná údržba	18
Čištění keramiky platí.....	18
Hořáky, plášť sporáku.....	19
Záruka	19
Postup v nouzových situacích	20

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor. Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost Děti mladší než 8 let se nemohou pohybovat v blízkosti spotřebiče bez stálého dozoru.

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály. Uklízení a obslužné činnosti nemohou být prováděna dětmi bez dozoru.

Pozor. Příprava pokrmů na varné desce s použitím tuků bez dozoru může být nebezpečné a může způsobit požár.

NIKDY nezkoušejte hasit oheň vodou, ale spotřebič vypněte a přikryjte plamen např. pokrývkou anebo nehořlavou dekou.

Pozor. Nebezpečí požáru:nehromad'te věci na ploše k vaření.

Zařízení neovládejte vnějšími hodinami anebo nezávislým systémem dálkového ovládání.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

- Při práci s vařičem dávejte pozor na děti, které nejsou obeznámeny s obsluhou. Zvláštní pozornost je třeba věnovat horkým plynovým hořákům, roštům i nádobám obsahujícím horké tekutiny.
 - Dbejte na to, aby přívodní kabel nepřišel do styku s žádnými horkými částmi.
 - Vařič nenechávejte při smažení bez dozoru. Oleje a tuky mohou vzplanout.
 - Dávejte při vaření pozor na to, aby přetékající tekutina neuhaslila plamen hořáku.
 - Pokud dojde k poškození vařiče, může být znovu uveden do provozu až po kontrole odborníkem.
 - Ventil plynového vedení ani ventil plynové lahve neotevírejte, dokud se nepřesvědčíte, že jsou všechny kohouty zavřeny.
 - Nedopusťte znečištění nebo zaplavení hořáků.
 - Nestavte kuchyňské nádoby přímo na hořáky.
 - Na jednotlivé hořáky nestavte žádné nádoby, jejichž hmotnost je vyšší než 5 kg nebo vyšší než 10 kg na celý vařič.
 - Plynový vařič je zakázáno přestavovat nebo opravovat.
 - Je zakázáno otevírat ventily, nemáte-li v ruce připravenou hořící zápalku nebo zapalovač (tam, kde není zabudováno zapalování).
 - Je zakázáno zhaset plamen hořáku sfouknutím.
 - Přestavba vařiče na jiný druh plynu, jeho přemístování nebo úpravy přívodního vedení bez odborného dohledu jsou zakázány.
- Všechny tyto činnosti smí provádět pouze autorizovaný odborník.
- V blízkosti vařiče se nesmí pohybovat děti nebo osoby, které nebyly seznámeny s obsluhou.
 - Pokud máte podezření, že uniká plyn, nepoužívejte cigaretové zapalovače, nezapínejte/nevypínejte elektrospotřebiče nebo jiné elektrické či mechanické přístroje schopné vyvolat jiskru. V takovém případě ihned uzavřete ventil na plynové lahvi nebo uzavírací kohout plynového vedení a místnost vyvětrejte.
 - Na plynové vedení nesmí být připevněno žádné uzemnění, např. radiopřijímače.
 - Pokud vzplane plyn unikající z netěsného plynového vedení, ihned uzavřete průtok plynu uzavíracím ventilem.
 - Pokud vzplane plyn unikající z netěsného ventilu plynové lahve, postupujte takto: na plynovou láhev položte namočenou přikrývku, aby se ochladila, a uzavřete ventil. Po ochlazení láhev přeneste na volné prostranství. Další používání poškozené lahve je zakázáno.
 - Pokud nebudete vařič delší dobu používat, uzavřete hlavní ventil přívodu plynu.
 - Používání zařízení pro vaření a pečení způsobuje vylučování tepla a vlhkosti v místnosti, ve které je umístěné. Je nutné se přesvědčit, zda je kuchyňská místnost dobře větraná, je nutné udržovat přirozené ventilační otvory otevřené anebo instalovat mechanické ventilační prostředky (kuchyňský odsavač).
 - Dlouhodobě intenzivně používaný spotřebič může vyžadovat dodatkové větrání, například otevření okna anebo účinnější ventilaci, např. zvýšení výkonu mechanické ventilace, pokud je používána.

ÚSPORA ENERGIE



Všichni, kdo náležitě využívají energii nejen šetří peníze, ale jednají též vědomě v souladu s potřebami ochrany přírodního prostředí.

Proto šetřeme elektrickou energii:

- **Používáním vhodného nádobí.**
Hrnce a pánve s plochým a silným dnem pomáhají ušetřit až třetinu elektrické energie. Pamatujte také na pokličky, bez nich se spotřeba energie zvyšuje až čtyřnásobně!
- **Péče o čistotu hořáků, mřížky, plotny pod hořáky.**
Znečištění narušuje přenášení tepla - hodně připálené nečistoty se dají odstranit často už jen prostředky, které silně zatěžují životní prostředí.
Mimořádnou čistotu je třeba udržovat v blízkosti plamenových otvorů věnců (korun) pod kryty hořáků a otvorů trysek hořáků.
- **Avoiding necessary “peeping into pots”.**
- **Nepoužívejte desku v blízkosti chladniček / mrazniček.**
Dochází pak ke zbytečnému zvýšení spotřeby energie.

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.

Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali

části.

Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat

jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

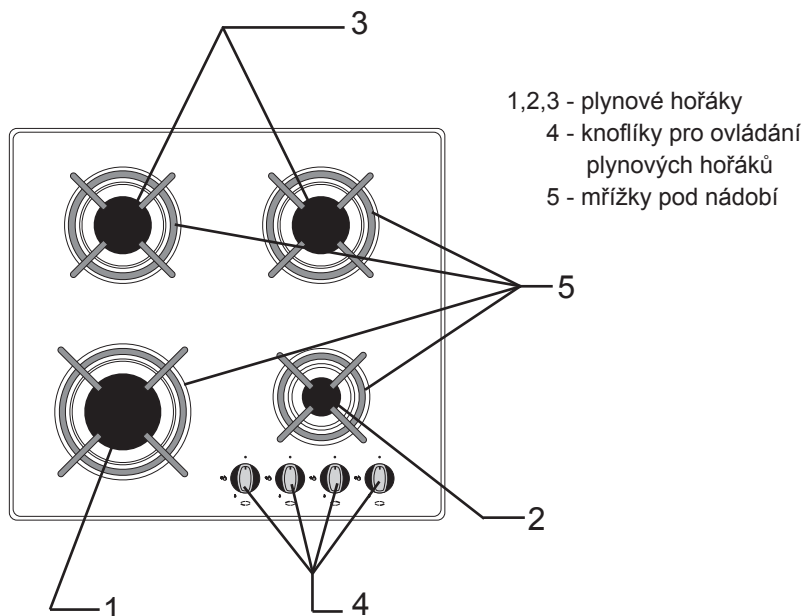
Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.

Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

POPIS ZAŘÍZENÍ

► Popis desky PTCG4.0...



TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška	40 mm
- hloubka	510 mm
- šířka	600 mm
- hmotnost vařiče	~11 kg

Vařič je osazen hořáky:

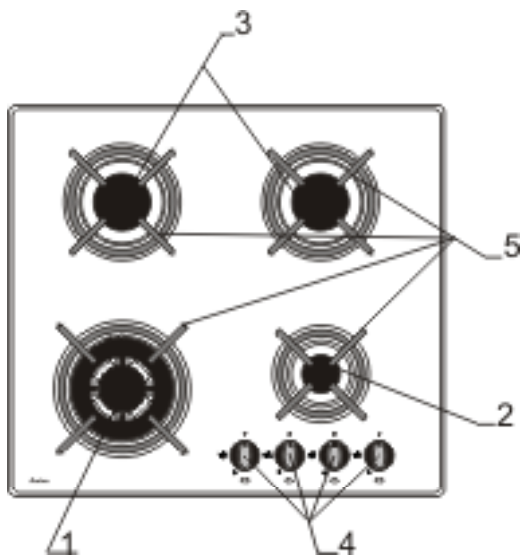
1 - velký hořák, tepelné zatížení	- 2,4 kW
2 - malý hořák, tepelné zatížení	- 0,9 kW
3 - střední hořák, tepelné zatížení	- 1,88 kW

cat. II_{2H3+}

Vařič je vybaven připojením trubky se závitem - G1/2" ISO 228-1

POPIS ZAŘÍZENÍ

► Popis desky PTCG4.1...



- 1,2,3 - plynové hořáky
- 4 - knoflíky pro ovládání plynových hořáků
- 5 - mřížky pod nádobí

Obr.1

TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška 40 mm
- hloubka 510 mm
- šířka 600 mm
- hmotnost vařiče ~11 kg

Vařič je osazen hořáky:

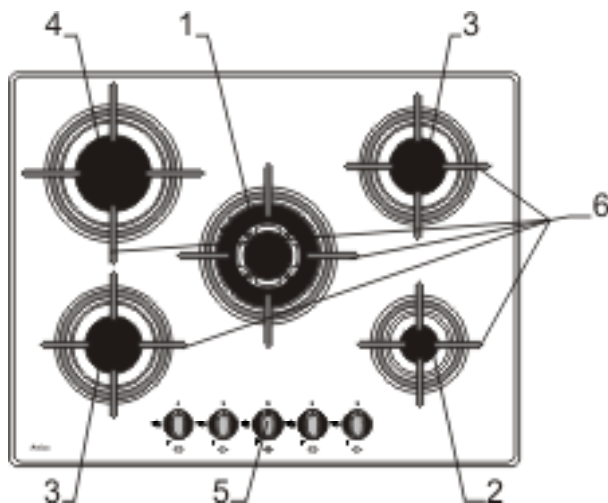
- 1 - hořák pro pánev WOK, tepelné zatížení - 3,0 kW
- 2 - malý hořák, tepelné zatížení - 0,9 kW
- 3 - střední hořák, tepelné zatížení - 1,88 kW

cat. II_{2H3+}

Vařič je vybaven připojením trubky se závitem - G1/2" ISO 228-1

POPIS ZAŘÍZENÍ

► Popis desky PTCG5.1...



- 1,2,3,4 - plynové hořáky
- 5 - knoflíky pro ovládání plynových hořáků
- 6 - mřížky pod nádobí

Obr.2

TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška 40 mm
- hloubka 510 mm
- šířka 700 mm
- hmotnost vařiče ~14 kg

Vařič je osazen hořáky:

- 1 - hořák pro pánev WOK, tepelné zatížení - 3,0 kW
- 2 - malý hořák, tepelné zatížení - 0,9 kW
- 3 - střední hořáky, tepelné zatížení - 1,88 kW
- 4 - velký hořák, tepelné zatížení - 2,4 kW

cat. II_{2H3+}

Vařič je vybaven připojením trubky se závitem - G1/2" ISO 228-1

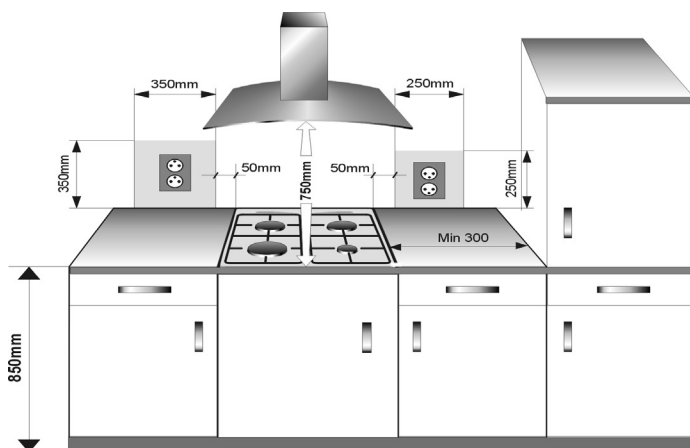
INSTALACE

Níže uvedený návod je určen pro kvalifikovaného odborníka, který bude instalovat zařízení. Tento návod má za účel co možná nejoborněji provedených činností spojených s instalací a údržbou zařízení.

Ustavení deski

- Kuchyňská místnost musí být suchá a vzdušná, a musí mít účinnou ventilaci v souladu s platnými technickými předpisy.
- Místnost by měla být vybavena ventilačním systémem odvádějícím zplodiny vzniklé během hoření. Tato instalace by měla obsahovat ventilační mřížku nebo digestoř. Digestoře je třeba montovat v souladu s pokyny uvedenými v návodech k obsluze, k nim přiložených. Ustavení sporáku by mělo zaručovat volný přístup ke všem ovládacím prvkům.
- Místnost by také měla mít zajištěn přísun vzduchu, který je nezbytný pro správné hoření (spalování) plynu. Přísun vzduchu by neměl být menší, než $2 \text{ m}^3/\text{h}$ na 1 kW výkonu hořáků. Vzduch může být přiváděn v důsledku přímého proudění z vnějšku kanálem o průřezu min. 100 cm^2 , nebo přímo ze sousedních místností, které jsou vybaveny ventilačními kanály ústícími ven.
- Pokud je zařízení využíváno intenzivně a dlouho, může nastat situace, kdy bude kvůli zlepšení větrání nutné otevřít okno.
- Vzdálenost mezi povrchovými hořáky a komínem digestoře musí být nejméně 750 mm (Obr.3).

Obr.3



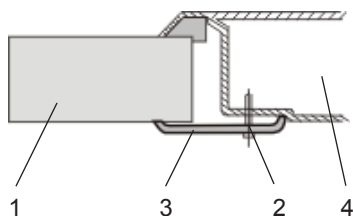
INSTALACE

Instalace desky

- V desce kuchyňského nábytku připravte místo (otvor) dle montážního výkresu (Obr. 5).
- Minimální vůle ponechaná pod deskou je 130 mm.
- Připojte sporák ke zdroji elektrické energie v souladu s návodem k použití sporáku.
- Přišroubujte lehce držáky pod deskou.
- Setřete prach z horní části, vložte desku do výřezu a pevně zatlačte do stolu.
- Upevňovací držáky (Obr. 4) umístěte kolmo k okraji sporáku a úplně je zašroubujte.

Upevnění

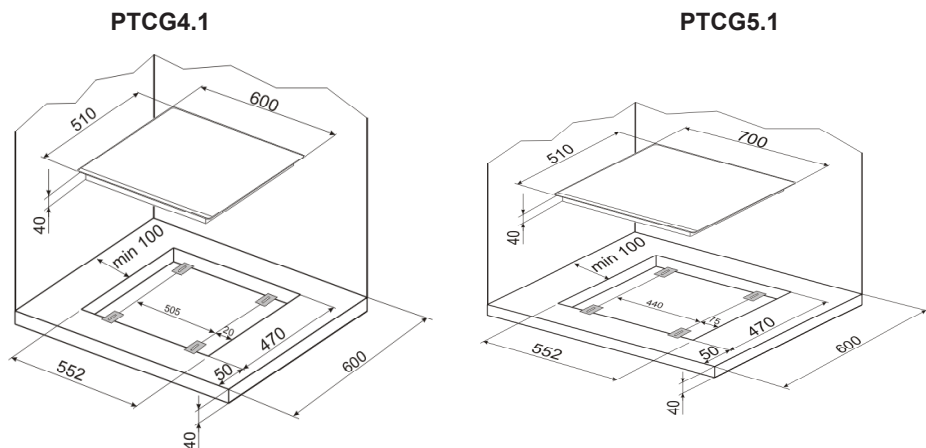
Obr. 4



- 1 - deska stolu
- 2 - šroub
- 3 - držák
- 4 - sklokeramická deska

Montáž

Obr. 5



INSTALACE

Pokyny pro instalatéra

Instalatér je povinen:

- vlastnit plynárenská oprávnění,
- seznámit se s informacemi nacházejícími se na továrním štítku sporáku o druhu plynu, jakému je sporák přizpůsoben, informace porovnat s podmínkami dodávky plynu v místě instalování,
- zkontrolovat:
 - účinnost větrání, tzn. výměny vzduchu v místnostech
 - těsnost spojů plynového vedení,
 - účinnost práce všech funkčních součástí sporáku,
 - zda je elektrická instalace přizpůsobena ke spolupráci s ochranným (nulovým) vodičem.
- vydat uživateli doklad o zapojení plynového sporáku a seznámit jej s obsluhou

POZNÁMKA!

Připojit sporák k láhvi s plynem nebo k existující instalaci může pouze oprávněný instalatér při dodržování všech bezpečnostních předpisů.

Při připojování sporáku k instalaci kapalného plynu je třeba na přípojku R1/2 " našroubovat kovovou koncovku o délce min. 0,5 m s koncovkou pro hadičku 8 x 1 mm. Kvůli našroubování koncovky je nutné odšroubování pružiny z pantu víka. Potrubí (hadice) přivádějící plyn by se neměl dotýkat kovových částí zadního krytu sporáku.



JE TŘEBA VĚNOVAT POZORNOST těsnosti připojení.

Po ukončení instalování sporáku je třeba zkontrolovat těsnost všech spojů, použitím k tomuto účelu např. mýdlové vody.



Ke kontrole těsnosti nesmí být použit oheň.

INSTALACE

Seznamte se pečlivě s obsahem návodu k obsluze a řiďte se pokyny v něm uvedenými.



Zařízení pracuje s plynem, proto je vaříč nutno připojit na plynové vedení s takovým druhem plynu, pro který byl nastaven ve výrobě. **Vaříč smí zapojit pouze odborník.** Informace o druhu plynu, pro který je deska vhodná, jsou uvedeny na štítku nalepeném na přístroji.



Prizpůsobení sporáku jinému druhu plynu.

Tato činnost může být prováděna pouze instalátérem s příslušnými oprávněními.

Pokud plyn, kterým má být napájen sporák, se liší od plynu předpokládaného pro sporák v tovární verzi, tj. G20 20 mbar, je třeba vyměnit trysky hořáku a provést regulaci plamene.



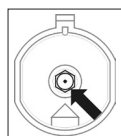
Hořáky vaříčů dodaných výrobcem jsou v továrně nastaveny na spalování druhu plynu uvedeného na typovém štítku a v záručním listě. Typový štítek se nachází na spodní části tělesa.

Vedle něj je umístěna tabulka udávající druh plynu, na nějž je vaříč nastaven.

- Při nastavování vaříče na jiný druh plynu je třeba vyměnit jeho trysky (viz tabulka)
- nastavení sníženého průtoku ventilem

TABULKA 1

Druh plynu	Typ/průměr trysky			
	MALÁ	STŘEDNÍ	VELKÁ	WOK
2H (G20/20 mbar)	69	97	110	131
3+ (G28-30/37 mbar)	50	68	78	86



Výměna trysek hořáku – trysku vyšroubovat pomocí speciálního nástrčného klíče 7 a vyměnit za novou příslušně k druhu plynu (viz tabulky).



(pro servisního technika) Seřízení vaříče na jiný druh plynu je třeba zaznamenat v osvědčení o připojení vaříče.

TABULKA 2

Plamen hořáku	Upravení z kapalného plynu na zemní plyn	Upravení ze zemního plynu na kapalný plyn
Plný	1. Trysku hořáku vyměnit za vhodnou dle tabulky trysek.	1. Trysku hořáku vyměnit za vhodnou dle tabulky trysek.
Úsporný	2. Regulační šroub lehce vyšroubovat a seřídít velikost plamene.	2. Regulační šroub lehce zašroubovat po odpor a zkontrolovat velikost plamene.

INSTALACE

► Regulace ventilů

Použité povrchové hořáky nevyžadují regulaci primárního vzduchu. Správný plamen má zřetelné kužely uvnitř modrozelené barvy. Krátký šumící plamen nebo dlouhý, žlutý a čadivý, bez zřetelně viditelných kuželů, svědčí o neodpovídající kvalitě plynu v domácí instalaci nebo poškození či zašpinění hořáku.

Obr.6



Kvůli zkontrolování plamene je třeba nahřát hořák po dobu asi 10 minut plným plamenem a následně přetočit otočný knoflík ventilu na úsporný plamen. Plamen by neměl zhasnout ani přeskočit na trysky.

Pozor!

Úprava zařízení kvůli přizpůsobení plynu, jinému, než je zřejmé z označení výrobce na továrním štítku sporáku, nebo koupě sporáku na jiný druh plynu, než je instalovaný v bytě, je výhradně v gesci uživatel – instalatér.



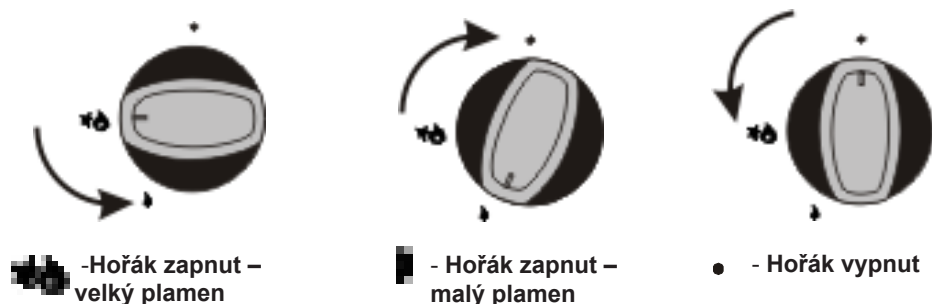
Po dokončení regulace je třeba umístit nálepku s popisem druhu plynu, k jakému je sporák přizpůsoben.

OBSLUHA

► Volba plamene hořáku

Správně seřízené hořáky mají plamen světle modré barvy se zřetelně viditelným vnitřním kuželem. Volba velikosti plamene závisí na nastavení polohy otočného knoflíku hořáku:

Obr. 7



V případě typů sporáků vybavených protiúnikovým zabezpečením (pojistkou) povrchových hořáků, je kvůli zafungování zabezpečení třeba při úkonu zapalování přidržet otočný knoflík po dobu asi 10 sek. maximálně stlačený v poloze „velký plamen“.



Zákaz regulace plamene v rozsahu mezi polohou vypnutý hořák „●“ a polohou velký plamen „■“.

OBSLUHA

Odborný servis, výběr odpovídajících provozních parametrů a kuchyňských nádob mohou podstatně snížit spotřebu energie.

Úspory mohou představovat

- až 60% při správně zvoleném nádobí

- až 60% při správné údržbě, tj. správném nastavení velikosti plamene.

Předpokladem pro úsporu energie je čistota hořáků (zvláště otvorů okolo plamene a trysek).

► Výběr nádob

Volba nádobí

Dbejte na to, aby průměr nádob byl vždy o něco větší než obvod plamene a aby byla nádoba zakryta poklicí.

Doporučujeme, aby průměr hrnce byl 2,5 – 3 krát větší, než průměr hořáku, tzn. v případě hořáku:


- malý hořák - průměr nádoby 90 - 140 mm
- střední velký hořák - průměr nádoby 140 - 220 mm
- velký hořák, průměr nádoby do 200 - 240 mm
- hořák pod pánev WOK – nádoba o průměru 220 - 260 mm
- výška hrnce by neměla být větší než jeho průměr.



Poklice:

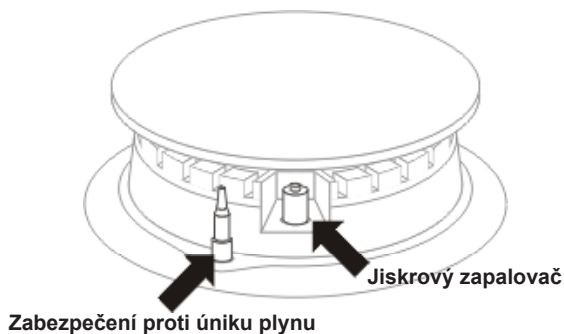
Poklice zabraňují úniku tepla z nádoby a tak zkracují dobu vaření a snižují spotřebu energie.


Zapalování hořáků zapalovačem spojeným s otočným knoflíkem

- stlačit otočný knoflík zvoleného hořáku až po citelný odpor a přetočit doleva do polohy „velký plamen“ ,
- přidržet až do momentu zažehnutí plynu,
- po zažehnutí plamene hořáku povolit tlak na knoflík a nastavit požadovaný plamen (např. „úsporný“).

Obsluha vaříče vybaveného ochranou proti úniku plynu

Obr.8



- stiskněte ovládací knoflík hořáku vaříče na doraz a otočte jím doleva do polohy “velký plamen” 
- druhou rukou stiskněte tlačítko zapalovače
- po zapálení plynu pusťte tlačítko zapalovače
- po asi 10 sekundách pusťte knoflík hořáku vaříče



V případě neúspěchu opakujte výše uvedený postup.



Ochrana proti úniku plynu uzavírá průtok plynu do 60 sekund od uha snutí plamene.

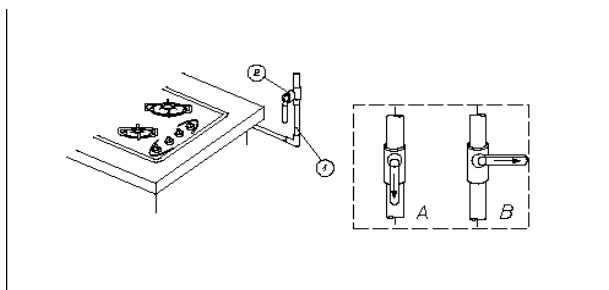


Průtok plynu do povrchových hořáků se zahajuje a řídí knoflíky s ochranou proti úniku plynu

Postupy pro havarijní situace

- 1 – plynové potrubí
- 2 – uzavírací ventil plynového potrubí
- A – ventil otevřen
- B – ventil uzavřen

Obr.9



V případě havarijní situace postupujte takto:

- Vypněte hořáky
- Uzavřete uzavírací ventil plynového potrubí (Obr.9B)
- Vyvětrejte kuchyň
- Zavolejte servisní organizaci nebo autorizovaného plynoinstalatéra
- Dokud nebude závada odstraněna, vařič nepoužívejte



Některé jednoduché závady může odstranit uživatel podle postupu uvedeného v pokynech.

HOŘÁK VAŘIČE se nedá zapálit, je cítit plyn

- Uzavřete ventily hořáku
- Uzavřete uzavírací ventil na potrubí
- Vyvětrejte místnost
- Vyjměte hořák
- Vyčistěte a profoukněte otvory pro plamen
- Sestavte hořák
- Pokuste se hořák opět zapálit

HOŘÁK STÁLE NELZE ZAPÁLIT? ZAVOLEJTE OPRAVÁŘE!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

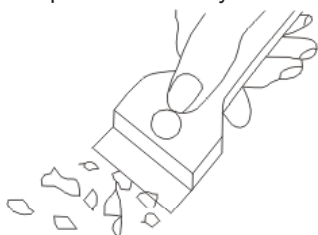
Péče uživatele o průběžné udržování sporáku v čistotě a o jeho správnou údržbu, ovlivňují významným způsobem prodloužení doby jeho bezporuchového provozu.



Před začátkem čištění je třeba sporák vypnout a zkontrolovat, zda jsou všechny otočné knoflíky nastaveny do polohy „●“ / „0“. Čistící úkony lze zahájit až po vychladnutí sporáku.

Sklokeramickou desku čistíte po každém použití

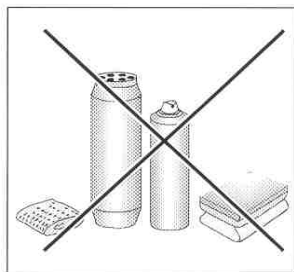
- **Menší nepřipálené skvrny nečistot otírejte** navlhčeným hadříkem bez čisticího prostředku. Mycí kapaliny mohou způsobovat změnu zabarvení desky do modra. Skvrny často nelze odstranit po prvním čištění, a to ani s použitím speciálních čisticích prostředků.
- Velké plochy nečistot, které pevně ulpívají na desce, odstraňuje pomocí ostré škrabky a povrch pak setřete vlhkým hadříkem.



Čistící škrabka

Hořáky, plášť sporáku

- V případě znečištění hořáků a mřížky je třeba tyto části vybavy sundat ze sporáku a umýt v teplé vodě s přídavkem prostředků na odstranění tuku a špíny. Následně je nutné vytřít je do sucha. Po sundání mřížky důkladně omýt desku pod hořáky a vytřít do sucha měkkým hadříkem. Zvláštní čistotu je třeba udržovat u plamenových otvorů věnců (korun) pod kryty hořáků, viz obr. níže. Otvory trysek pročistit za použití tenkého měděného drátu. Nepoužívat ocelový drát, nerozvrátat otvory.



Odstraňování skvrn

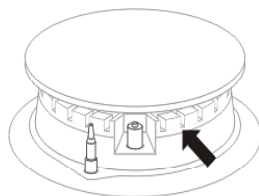
- **Mírné perleťové skvrny (zbytky hliníku)** lze odstranit z vychladlé desky speciálními čisticími prostředky. Vápenaté zbytky (tj. překypělou vodu) lze odstranit octem nebo speciálními čisticími prostředky.
- Při odstraňování cukru, jídel obsahujících cukr, plastových nebo hliníkových fólií plotýnku nevypínejte! Zbytky z plotýnky ihned seškrabejte (dokud je ještě horká) pomocí ostré škrabky. Po odstranění nečistot můžete desku vypnout a po vychladnutí ji opět vyčistit speciálními čisticími prostředky.

Speciální čisticí prostředky lze zakoupit v supermarketech, specializovaných obchodech s elektromechanickým zařízením, drogeriích a obchodech s kuchyňskými přístroji. Ostré škrabky jsou k dostání v prodejnách pro kutily, se stavebním nářadím a potřebami pro malíře.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**Součásti hořáku musí být vždy suché. Částice vody mohou za-
brzdit výtok plynu a způsobit
špatné hoření hořáku.**



Obr. 10

Periodické revize

Kromě činností, jejichž úkolem je průběžné udržování sporáku v čistotě je třeba:

- provádět periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvků a pracovních systémů sporáku. Po skončení záruční doby, nejméně jednou za dva roky, je třeba pověřit firmu servisní obsluhy provedením technické revize sporáku,
- odstranit zjištěné provozní závady,
- provést periodickou údržbu pracovních systémů sporáku.



Veškeré opravy a regulační úkony by měly být prováděny patřičnou firmou servisní obsluhy nebo instalátérem, který vlastní příslušná oprávnění.

- K mytí smaltovaných povrchů používejte jemné tekuté prostředky. Nepoužívejte čisticí prostředky se silným brusným účinkem, jako např. prášky na drhnutí obsahující brusivo, brusné pasty, brusné kameny, pemzy, drátěnky apod.
- Sporák s nerezovou deskou vyžaduje vstupní, důkladné umytí pracovní desky před zahájením provozu. Zvláštní pozornost je třeba obrátit na odstranění zbytků lepidla z fólie sundávané z plechů při montáži, respektive lepicí pásky nalepené při balení sporáku. Desku je třeba čistit pravidelně po každém použití. Nepřipouštějte silné znečištění pracovní desky, a zejména připáleniny pocházející z vykypělých zbytků.

ZÁRUKA

Záruka

Záruční servis dle záručního listu.

Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nesprávným používáním výrobku.


Vyplňte laskavě typ a výrobní číslo z typového štítku.

Typ..... Výrobní číslo.....

POSTUP V NOUZOVÝCH SITUACÍCH

V každé nouzové situaci je třeba:

- vypnout pracovní systémy sporáku
- odpojit elektrické napájení
- nahlásit opravu
- některé drobné závady může uživatel odstranit sám, pokud se bude řídit pokyny uvedenými v tabulce níže; předtím, než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka nebo servis, je třeba projít následující body v tabulce.

PROBLÉM	PŘÍČINA	POSTUP
1. Hořák nezapaluje	zašpiněné plamenové otvory	uzavřít uzavírací ventil plynu, zavřít kohoutky hořáků, vyvětrat místnost, vyndat hořák, očistit a profouknout plamenové otvory
2. Zapalovač plynu nezapaluje	přerušení dodávky proudu	zkontrolovat pojistku domácí instalace, spálenou vyměnit
	přerušení dodávky plynu	otevřít ventil přívodu plynu
	znečištěný (zamaštěný) zapalovač plynu	vyčistit zapalovač plynu
	otočný knoflík kohoutku stlačený nedostatečně dlouho	přidržit stlačený otočný knoflík do doby plného plamene kolem koruny hořáku
3. Plamen při zapalování hořáku zhasíná	příliš brzy uvolněný knoflík kohoutu	přidržit otočný knoflík déle v poloze „velký plamen“
4. Elektrická výbava nefunguje	přerušení dodávky proudu	Zkontrolovat pojistku domácí instalace, spálenou vyměnit
5. Prasklina ve sklokeramické desce	 Nebezpečí! Ihned odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko.	
6. Pokud porucha nebyla odstraněna	Odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko. Důležité! Jste osobou odpovědnou za řádný stav a provoz spotřebiče ve Vaší domácnosti. Pokud zavoláte středisko kvůli poruše, která vznikla nesprávnou obsluhou, budou Vám účtovány náklady návštěvy, a to i v záruční době. Neneseme žádnou odpovědnost za poruchy vzniklé nedodržením pokynů v této příručce.	

SK

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Doska Amica je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha doski žiadnym problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť doski, ktorý opustil továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.

Prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky dôkladne prečítali návod na obsluhu. Dodržovanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

Poznámka!

Prístroj neobsluhujte skôr, než sa oboznámite s týmto návodom a porozumiete mu.

Prístroj bol skonštruovaný len na účely varenia. Akékoľvek iné použitie (napr. na vykurovanie) nezodpovedá prevádzkovým charakteristikám a môže viesť k vzniku škôd.

Výrobca si vyhradzuje právo zaviesť zmeny, ktoré nemajú vplyv na prevádzku prístroja.

OBSAH

Základné informácie.....	22
Bezpečnostné pokyny.....	24
Ako šetriť energiu.....	26
Vybaľovanie	26
Vyradenie z prevádzky.....	26
Opis výrobku	27
Inštalácia	29
Pokyny pre inštalatéra.....	31
Pripojenie k rozvodu plynu	32
Obsluha	34
Nastavenie plameňa.....	34
Obsluha povrchových horákov.....	35
Čistenie a údržba	38
Čistení sklokeramických plôch.....	38
Horáky, mriežka, plášť sporáka.....	39
Záruka	39
Postup v núdzových situáciách.....	40

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozor. Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

Pozor. Príprava pokrmov na varnej doske s použitím tuku bez dozoru môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

NIKDY nehaste oheň vodou. Vypnite spotrebič a prikryte plameň napr. pokrývkou alebo nehorľavou dekou.

Pozor. Nebezpečenstvo požiaru: nehromadzte veci potrebné k vareniu na ploche.

Zariadenie neovládajte vonkajšími hodinami alebo nezávislým systémom diaľkového ovládania.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri práci s varičom dávajte pozor na deti, ktoré nie sú oboznámené s obsluhou. Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať horúcim plynovým horákom, roštom aj nádobám obsahujúcim horúce tekutiny.
- Dbajte na to, aby prívodný kábel neprišiel do styku so žiadnymi horúcimi časťami.
- Varič nenechávajte pri smažení bez dozoru. Oleje a tuky môžu vzplanúť.
- Dávajte pri varení pozor na to, aby pretekajúca tekutina neuhasila plameň horáka.
- Ak dôjde k poškodeniu variča, môže byť znovu uvedený do prevádzky až po kontrole odborníkom.
- Ventil plynového vedenia ani ventil plynovej fľaše neotvárajte, pokiaľ sa nepresvedčíte, že sú všetky kohútiky zatvorené.
- Nedopustíte znečistenie alebo zaplavenie horákov.
- Nestavajte kuchynské nádoby priamo na horáky.
- Na jednotlivé horáky nestavajte žiadne nádoby, ktorých hmotnosť je vyššia než 5 kg, alebo 10 kg na celý varič.
- Plynový varič je zakázané prestavovať alebo opravovať.
- Je zakázané otvárať ventily, ak nemáte v ruke pripravenú horiacu zápalku alebo zapaľovač (tam, kde nie je zabudované zapaľovanie).
- Je zakázané zhasť plameň horáka sfúknutím.
- Prestavba variča na iný druh plynu, jeho premiestňovanie alebo úpravy prívodného vedenia bez odborného dohľadu sú zakázané.
Všetky tieto činnosti smie vykonávať iba autorizovaný odborník.
- V blízkosti variča sa nesmú pohybovať deti alebo osoby, ktoré neboli zoznámené s obsluhou.
- Ak máte podozrenie, že uniká plyn, nepoužívajte cigaretové zapaľovače, nezapínajte/nevypínajte elektrospotrebiče alebo iné elektrické či mechanické prístroje schopné vyvolať iskru. V takom prípade ihneď uzavrite ventil na plynovej fľaši alebo uzatvárací kohútik plynového vedenia a miestnosť vyvetrajte.
- Na plynové vedenie nesmie byť pripojené žiadne uzemnenie, napr. rádiový prijímač.
- Ak vzplanie plyn unikajúci z netesného plynového vedenia, ihneď uzavrite prietok plynu uzatváracím ventilom.
- Ak vzplanie plyn unikajúci z netesného ventilu plynovej fľaše, postupujte takto: na plynovú fľašu položte namočenú prikrývku, aby sa ochladila, a uzavrite ventil. Po ochladení fľašu preneste na voľné priestranstvo. Ďalšie používanie poškodenej fľaše je zakázané.
- Ak nebudete varič dlhší čas používať, uzavrite hlavný ventil prívodu plynu.
- Používanie zariadení prevarení a pečení spôsobuje vylučovanie tepla a vlhkosti v miestnosti, vo ktorej je umiestené. Je nutné sa presvedčiť, či je kuchynská miestnosť dobre vetraná, je nutné udržiavať prirodzené ventilačné otvory otvorené alebo inštalovať mechanické ventilačné prostriedky (kuchynský odťahovač).
- Dlhodobou intenzívne používaný spotrebič môže potrebovať dodatkové vetranie, napríklad otvorenie okna alebo účinnejšiu ventiláciu, napr. zvýšením výkonu mechanickej ventilácie, pokiaľ je používaná.

AKO ŠETRIŤ ENERGIU



Kto využíva energiu zodpovedne, ten nielen chráni domáci rozpočet, ale pôsobí tiež vedome v prospech životného prostredia. A preto pomáhajte, šetrite elektrickou energiou! Postupujeme teda podľa týchto pravidiel:

- **Používanie správneho riadu na varenie.**
Riad, resp. jeho dno určené na varenie by nemalo byť nikdy menšie než je veľkosť plameňa. Treba pamätať i na prikrývanie nádob pokrievkou.
- **Starostlivosť o čistotu horákov, mriežky, platne pod horákmi.**
Znečistenie narušuje prenášanie tepla - veľmi pripálené nečistoty sa dajú odstrániť často už iba prostriedkami, ktoré veľmi zaťažujú životné prostredie. Mimoriadnu čistotu treba udržiavať v blízkosti plameňových otvorov vencov (korún) pod krytmi horákov a otvorov hubíc horákov.
- **Vyhýbanie sa zbytočnému „nazeraniu pod pokrievku“.**
Neotvárajte tiež zbytočne často dvierka rúry.
- **Nezabudovanie sporáka v bezprostrednej blízkosti chladničiek/mrazničiek.**
Spôsobuje to zbytočné zvýšenie spotreby elektrickej energie.

ROZBALENIE



Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu. Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti

obalu spôsobom, ktorý neohrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrečúška, kúsky polystyrénu a pod.) treba počas rozbalovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.

Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

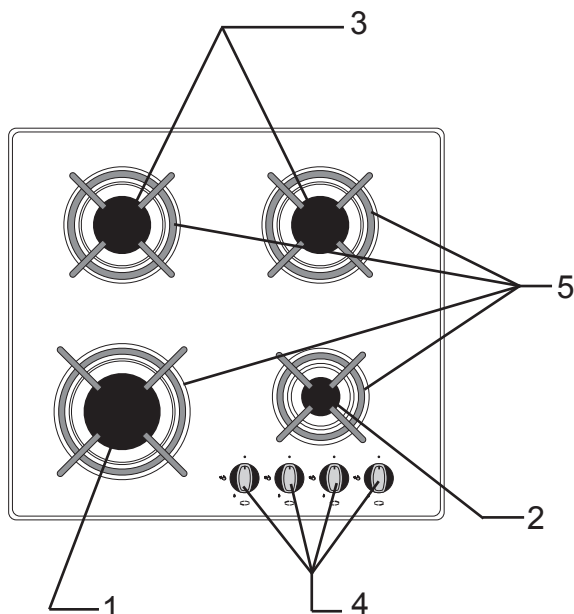
Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením.

Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytne orgán obecnej správy.

OPIS VÝROBKU

Plynová varná doska radu PTCG4.0...



- 1,2,3 - plynové horáky
- 4 - gombíky na ovládanie plynových horákov
- 5 - mriežky pod riad

Obr.1

TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška	40 mm
- hĺbka	510 mm
- šírka	600 mm
- hmotnosť variča	~11 kg

Varič je osadený horákmi:

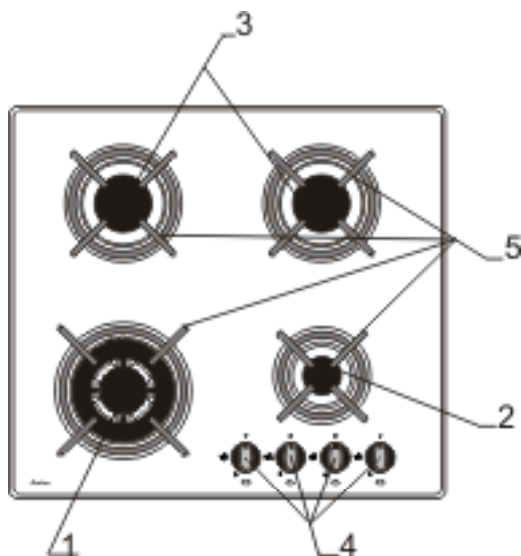
1 - veľký horák, tepelné zaťaženie	- 2,4 kW
3 - malý horák, tepelné zaťaženie	- 0,9 kW
2 - stredné horáky, tepelné zaťaženie	- 1,88 kW

cat.II_{2H3+}

Varič je vybavený pripojením rúrky so závitom G1/2" ISO 228-1

OPIS VÝROBKU

Plynová varná doska radu PTCG4.1...



- 1,2,3 - plynové horáky
4 - gombíky na ovládanie
plynových horákov
5 - mriežky pod riad

Obr.1

TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška	40 mm
- hĺbka	510 mm
- šírka	600 mm
- hmotnosť variča	~11 kg

Varič je osadený horákmi:

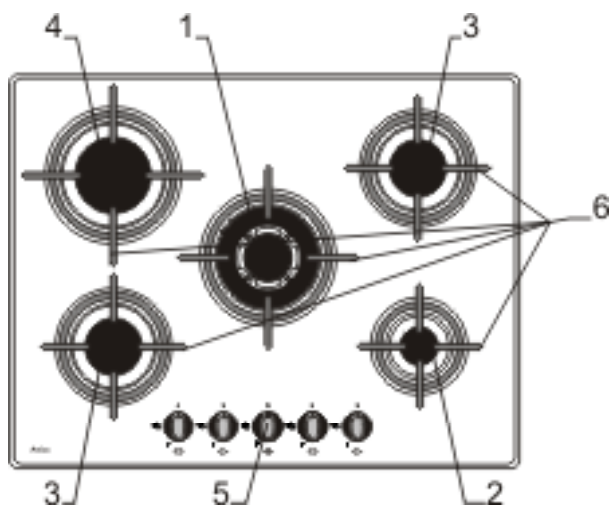
1 - WOK horák, tepelné zaťaženie	- 3,0 kW
3 - malý horák, tepelné zaťaženie	- 0,9 kW
2 - stredné horáky, tepelné zaťaženie	- 1,88 kW

cat.II_{2H3+}

Varič je vybavený pripojením rúrky so závitom G1/2" ISO 228-1

OPIS VÝROBKU

Plynová varná doska radu PTCG5.1...



- 1,2,3,4 - plynové horáky
5 - gombíky na ovládanie
plynových horákov
6 - mriežky pod riad

Obr.2

TECHNICKÉ ÚDAJE

- výška	40 mm
- hĺbka	510 mm
- šírka	700 mm
- hmotnosť variča	~14 kg

Varič je osadený horákmi:

1 - WOK horák, tepelné zaťaženie	- 3,0 kW
2 - malý horák, tepelné zaťaženie	- 0,9 kW
3 - stredné horáky, tepelné zaťaženie	- 1,88 kW
4 - veľký horák, tepelné zaťaženie	- 2,4 kW

cat.II_{2H3+}

Varič je vybavený pripojením rúrky so závitom G1/2" ISO 228-1

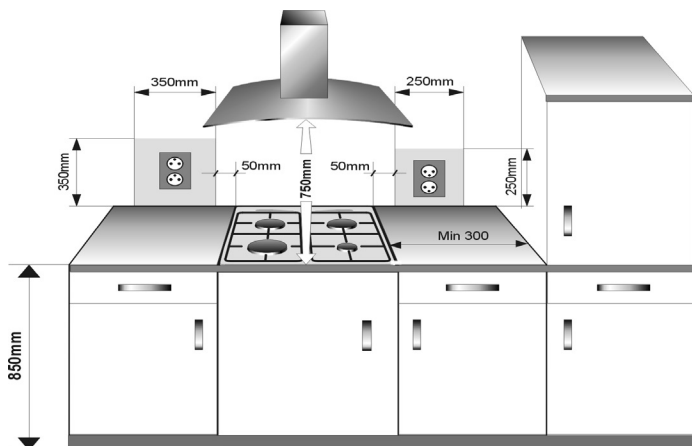
INŠTALÁCIA

Nižšie uvedený návod je určený pre kvalifikovaného odborníka, ktorý bude inštalovať zariadenie. Tento návod má za účel viesť k čo najodbornejšiemu vykonaniu činností spojených s inštaláciou a údržbou zariadenia.

Umiestnenie

- Kuchynská miestnosť musí byť suchá a vzdušná, a musí mať účinnú ventiláciu v súlade s platnými technickými predpismi.
- Miestnosť by mala byť vybavená ventilačným systémom odvádzajúcim splodiny vzniknuté počas horenia. Táto inštalácia by mala obsahovať ventilačnú mriežku alebo digestor. Digestory je potrebné montovať v súlade s pokynmi uvedenými v návodoch na obsluhu k nim priložených. Umiestnenie sporáka by malo zaručovať voľný prístup k všetkým ovládacím prvkom.
- Miestnosť by mala mať tiež zaistený prísun vzduchu, ktorý je nevyhnutný na správne horenie (spaľovanie) plynu. Prísun vzduchu by nemal byť menší než 2 m³/h na 1 kW výkonu horákov. Vzduch môže byť privádzaný priamym prúdením zvonka – kanálom s prierezom min. 100 cm², alebo priamo zo susedných miestností, ktoré sú vybavené ventilačnými kanálmi ústiacimi von.
- Ak je zariadenie využívané intenzívne a dlho, môže nastať situácia, keď bude kvôli zlepšeniu vetrania nutné otvoriť okno.
- Vzdialenosť medzi povrchovými horákmi a komínom digestora musí byť najmenej 750 mm (Obr.3).

Obr. 3



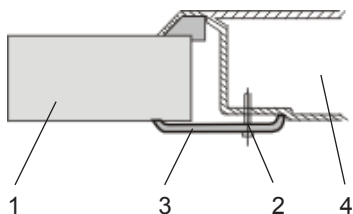
INŠTALÁCIA

Inštalácia dosky

- V doske kuchynského nábytku pripravte miesto (otvor) podľa montážneho výkresu (Obr. 5)
- Minimálna vôľa ponechaná pod sklokeramicou doskou je 130 mm.
- Pripojte sporák k zdroju elektrickej energie v súlade s návodom na používanie sporáka.
- Priskrutkujte jemne držiaky pod sklokeramicou doskou.
- Zotrite prach z hornej časti, vložte dosku do výrezu a pevne zatlačte do stola.
- Upevňovacie držiaky (Obr.4) umiestnite kolmo na okraj sporáka a úplne ich zaskrutkujte.

Upevnenie

Obr. 4



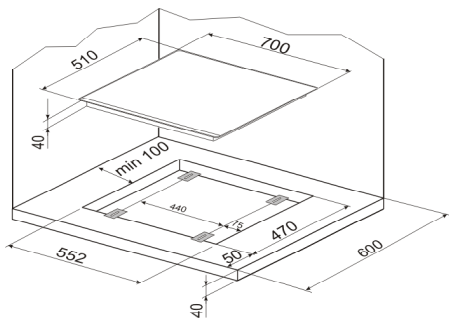
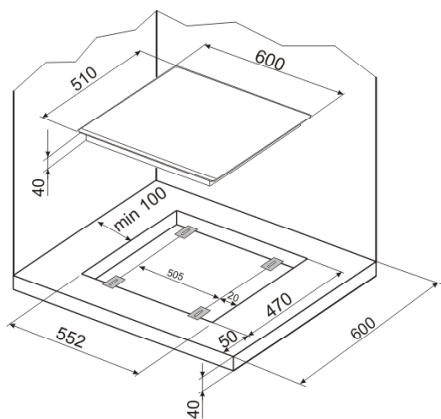
- 1 - doska stola
- 2 - skrutka
- 3 - držiak
- 4 - sklokeramicá doska

Montáž

Obr. 5

PTCG4.1

PTCG5.1



INŠTALÁCIA

Pokyny pre inštalatéra

Inštalatér je povinný:

- vlastniť plynárenské oprávnenia,
- zoznámiť sa s informáciami nachádzajúcimi sa na továrenskom štítku sporáka o druhu plynu, na aký je sporák prispôsobený, informácie porovnať s podmienkami dodávky plynu v mieste inštalovania,
- skontrolovať:
 - účinnosť vetrania, tzn. výmeny vzduchu v miestnostiach
 - tesnosť spojov plynového vedenia,
 - účinnosť práce všetkých funkčných súčastí sporáka,
 - či je elektrická inštalácia prispôbena na spoluprácu s ochranným (nulovým) vodičom.
- vydať užívateľovi doklad o zapojení plynového sporáka a zoznámiť ho s obsluhou.

Pozor!

Pripojiť sporák k fľaši s plynom alebo k existujúcej inštalácii môže len oprávnený inštalatér pri dodržiavaní všetkých bezpečnostných predpisov.

Pri pripájaní sporáka na inštaláciu kvapalného plynu treba na prípojku R1/2 " naskrutkovať kovovú koncovku s dĺžkou min. 0,5 m s koncovkou pre hadičku 8 x 1 mm. Kvôli naskrutkovaníu koncovky je nutné odskrutkovanie pružiny z pántu veka. Potrubie (hadica) privádzajúca plyn by sa nemalo dotýkať kovových častí zadného krytu sporáka.



JE POTREBNÉ VENOVAŤ POZORNOSŤ tesnosti pripojenia.

Po ukončení inštalovania sporáka treba skontrolovať tesnosť všetkých spojov, napr. použitím mydlovej vody.



Na kontrolu tesnosti nesmie byť použitý oheň.

INŠTALÁCIA

Zoznámte sa starostlivo s obsahom návodu na obsluhu a riadte sa pokynmi v ňom uvedenými.



Zariadenie pracuje s plynom. Varič je preto nutné pripojiť na plynové vedenie s takým druhom plynu, pre ktorý bol vyrobený. **Varič smie k plynovému potrubiu pripojiť iba odborník.** Informácie o druhu plynu, pre ktorý je varič vhodný, sú uvedené na štítku nalepenom na prístroji.



Pripojenie k rozvodu plynu

Táto činnosť môže byť vykonávaná iba inštalátorom s príslušnými oprávneniami.

Ak sa plyn, ktorým má byť napájaný sporák, líši od plynu predpokladaného pre sporák v továrenskej verzii, t. j. G20 20 mbar, je potrebné vymeniť hubice horáka a vykonať reguláciu plameňa.



Sporáky dodané výrobcom majú horáky továrensky prispôbené na spaľovanie plynu uvedeného na továrenskom štítku a v záručnom liste.

Na prispôbenie sporáka na spaľovanie iného druhu plynu treba vykonať:

- výmenu hubíc (pozri tabuľku nižšie),
- reguláciu „úsporného“ plameňa.

Tabuľka 1

Druh plynu	Typ/priemer trysky			
	MALÁ	STREDNÁ	VEĽKÁ	WOK
2H (G20/20 mbar)	69	97	110	131
3+(G28-30/37 mbar)	50	68	78	86



Výmena hubíc horáka – hubicu vyskrutkovať pomocou špeciálneho nástrčného kľúča 7 a vymeniť za novú, príslušne k druhu plynu (pozri tabuľku).



(pre inštalátora) Premenu variča na iný druh plynu je potrebné zaznamenať v sprievodnom osvedčení.

Tabuľka 2

Plameň horáka	Upravenie z kvapalného plynu na zemný plyn	Upravenie zo zemného plynu na kvapalný plyn
Plný	1. Hubicu horáka vymeniť za vhodnú podľa tabuľky hubíc.	1. Hubicu horáka vymeniť za vhodnú podľa tabuľky hubíc.
Úsporný	2. Regulačnú skrutku zľahka vyskrutkovať a nastaviť veľkosť plameňa.	2. Regulačnú skrutku zľahka zaskrutkovať po odpor a skontrolovať veľkosť plameňa.

INŠTALÁCIA

► Reguláciu „úsporného“ plameňa

Použitie povrchové horáky nevyžadujú reguláciu primárneho vzduchu. Správny plameň má zreteľné kužele vo vnútri modrozelenej farby. Krátky šumiaci plameň alebo dlhý, žltý a čadivý, bez zreteľne viditeľných kužeľov, svedčí o nezodpovedajúcej kvalite plynu v domácej inštalácii alebo poškodení či zašpinení horáka.

Obr. 6



Na kontrolu plameňa treba nahriať horák asi 10 minút plným plameňom a následne pretočiť otočný gombík ventilu na úsporný plameň. Plameň by nemal zhasnúť ani preskočiť na hubice.

Pozor!

Úprava zariadenia kvôli prispôbeniu plynu, inému, než je zrejme z označenia výrobcu na továrenskom štítku sporáka, alebo kúpa sporáka na iný druh plynu, než je inštalovaný v byte, je výhradne v gescii užívateľ – inštalatér.



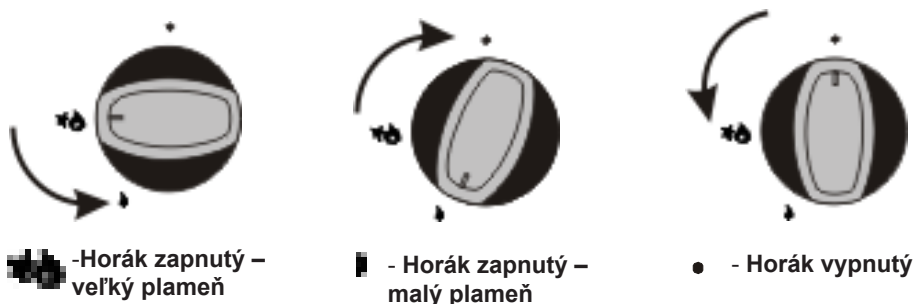
Po dokončení regulácie je potrebné umiestniť nálepku s opisom druhu plynu, na aký je sporák prispôbený.

OBSLUHA

Nastavenie plameňa

Správne nastavené horáky horia svetlo modrým plameňom so zreteľne ohraničeným kužeľovitým jadrom. Nastavenie veľkosti plameňa spočíva vo voľbe polohy gombíka horáka. Gombíky sú vybavené týmito značkami:

Obr. 7



Pri sporákoch vybavených protiúnikovým zabezpečením (poistkou) povrchových horákov je kvôli fungovaniu zabezpečenia potrebné pri úkone zapalovania pridržať otočný gombík počas asi 10 sekúnd maximálne stlačený v polohe „veľký plameň“.



Zákaz regulácie plameňa v rozsahu medzi polohou „vypnutý“ horák „●“ a polohou „veľký plameň“ ✶.

OBSLUHA

Odborný servis, výber zodpovedajúcich prevádzkových parametrov a kuchynských nádob môžu podstatne znížiť spotrebu energie.

Úspory môžu predstavovať

- až 60% pri správne zvolenom riade
- až 60% pri správnej údržbe, t. j. správnom nastavení veľkosti plameňa.

Predpokladom pre úsporu energie je čistota horákov (zvlášť otvorov okolo plameňa a trysiek).

Obsluha povrchových horákov

Voľba riadu

Je potrebné dbať na to, aby priemer dna nádoby bol vždy väčší než veľkosť (dosah) plameňa, a samotná nádoba bola prikrytá pokrievkou. Odporúčame, aby priemer hrnca bol 2,5 – 3-krát väčší, než priemer horáka, tzn. v prípade horáka:

- malý horák - priemer hrnca 90 - 140 mm
- stredný veľký horák - priemer hrnca 140 - 220 mm
- veľký horák, priemer hrnca do 200 - 240 mm
- horák pod panvicu WOK – priemer nádoby 220 - 260 mm
- výška hrnca by nemala byť väčšia než jeho priemer.

NESPRÁVNE



NESPRÁVNE



SPRÁVNE




Pokrievky:

Pokrievky zabráňujú úniku tepla z nádoby a tak skracujú čas varenia a znižujú spotrebu energie.

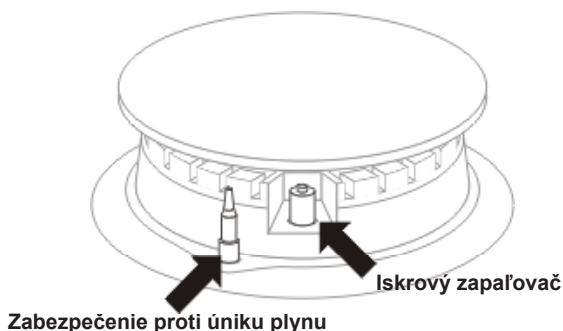
OBSLUHA


Zapaľovanie horákov zapaľovačom spojeným s otočným gombíkom

- stlačiť otočný gombík zvoleného horáka až po citeľný odpor a pretočiť doľava do polohy „veľký plameň“ ,
- pridržať až do momentu zažatia plynu,
- po zažatí plameňa horáka povoliť tlak na gombík a nastaviť požadovaný plameň (napr. „úsporný“)

Obsluha variča vybaveného ochranou proti úniku plynu

Obr.8



- stlačte ovládací gombík horáka variča na doraz a otočte ním doľava do polohy “veľký plameň” ,
- druhou rukou stlačte tlačidlo zapaľovača
- po zapálení plynu pustite tlačidlo zapaľovača
- po asi 10 sekundách pustite gombík horáka variča



V prípade neúspechu opakujte vyššie uvedený postup.



Ochrana proti úniku plynu uzatvára prietok plynu do 60 sekúnd od uhasnutia plameňa.



Prietok plynu do povrchových horákov sa začína a riadi gombíkmi s ochranou proti úniku plynu.

OBSLUHA

Postupy pre havarijné situácie

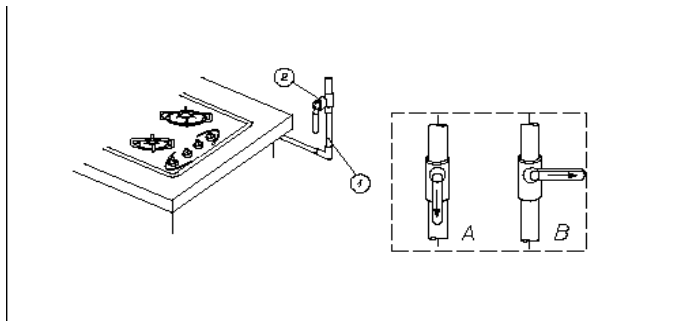
1 – plynové potrubie

2 – uzatvárací ventil plynového potrubia

A – ventil otvorený

B – ventil uzatvorený

Obr.9



V prípade havarijnej situácie postupujte takto:

- Vypnite horáky
- Uzavrite uzatvárací ventil plynového potrubia (Obr.9B)
- Vyvetrajte kuchyňu
- Zavolajte servisnú organizáciu alebo autorizovaného plynoinštalátora
- Pokým nebude porucha odstránená, varič nepoužívajte



Niektoré jednoduché poruchy môže odstrániť používateľ podľa postupu uvedeného v pokynoch.

HORÁK VARIČA sa nedá zapáliť, je cítiť plyn

- Uzavrite ventily horáka
- Uzavrite uzatvárací ventil na potrubí
- Vyvetrajte miestnosť
- Vyberte horák
- Vyčistite a prefúknite otvory pre plameň
- Zostavte horák
- Pokúste sa horák opäť zapáliť

HORÁK STÁLE NIE JE MOŽNÉ ZAPÁLIŤ? ZAVOLAJTE OPRÁVÁRA!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

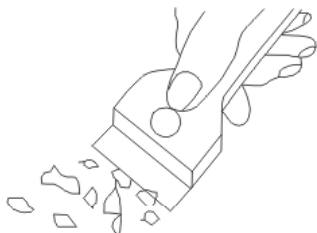
Starostlivosť užívateľa o priebežné udržiavanie sporáka v čistote a o jeho správnu údržbu ovplyvňuje významným spôsobom predĺženie lehoty jeho bezporuchovej prevádzky.



Pred začiatkom čistenia je potrebné sporák vypnúť a skontrolovať, či sú všetky otočné gombíky nastavené do polohy „•“, „/“, „0“. Čistiace úkony je možné začať až po vychladnutí sporáka.

Sklokeramickú dosku čistíte po každom použití

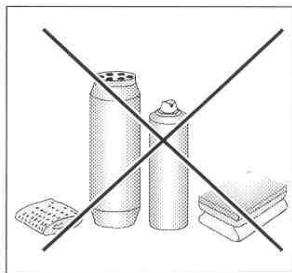
- **Menšie nepripálené škrvny nečistôt utierajte** navlhčenou handričkou bez čistiaceho prostriedku. Umyvadacie kvapaliny môžu spôsobovať zmenu zafarbenia dosky do modra. Škrvny často nie je možné odstrániť po prvom čistení, a to ani s použitím špeciálnych čistiacich prostriedkov.
- Veľké plochy nečistôt, ktoré pevne lipnú na doske, odstraňujte pomocou ostrej škrabky a povrch potom zotrite vlhkou handričkou.



Cistiaca škrabka

Horáky, mriežka, plášť sporáka

- V prípade znečistenia horákov a mriežky je potrebné tieto časti výbavy vybrať zo sporáka a umyť v teplej vode s prídavkom prostriedkov na odstránenie tuku a špiny. Následne je nutné vytrieť ich do sucha. Po vybratí mriežky dôkladne umyť dosku pod horákmi a vytrieť do sucha mäkkou handričkou. Zvláštnu čistotu treba udržiavať pri plameňových otvoroch vencov (korún) pod krytmi horákov, pozri obr. nižšie. Otvory hubíc prečistiť s použitím tenkého medeneho drôtu. Nepoužívať oceľový drôt, nerozvtávať otvory.



Odstraňovanie škvŕn

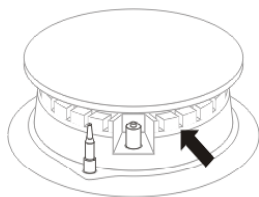
- **Mierne perleťové škrvny (zvyšky hliníka)** je možné odstrániť z vychladnutej dosky špeciálnymi čistiacimi prostriedkami. Vápenaté zvyšky (t. j. prekypenú vodu) je možné odstrániť octom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.
- Pri odstraňovaní cukru, jedál obsahujúcich cukor, plastových alebo hliníkových fólií platničku nevypínajte! Zvyšky z platničky ihneď zoškrabte (kým je ešte horúca) pomocou ostrej škrabky. Po odstránení nečistôt môžete dosku vypnúť a po vychladnutí ju opäť vyčistiť špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.

Špeciálne čistiace prostriedky je možné zakúpiť v supermarketoch, špecializovaných obchodoch s elektromechanickým zariadením, drogériách a obchodoch s kuchynskými prístrojmi. Ostre škrabky sú dostupné v predajniach pre domácich majstrov, so stavebným náradím a potrebami pre maliarov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA



Súčasti horáka musia byť vždy suché. Čiastočky vody môžu zabrzdiť výtok plynu a spôsobiť zlé horenie horáka.



Obr. 10

Periodické revízie

Popri činnostiach, ktorých úlohou je priebežné udržiavanie sporáka v čistote, je potrebné:

- vykonávať periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvkov a pracovných systémov sporáka. Po skončení záručnej lehoty, najmenej raz za dva roky, je potrebné poveriť firmu servisnej obsluhy vykonaním technickej revízie sporáka,
- odstrániť zistené prevádzkové chyby,
- vykonať periodickú údržbu pracovných systémov sporáka



Všetky opravy a regulačné úkony by mali byť vykonávané príslušnou firmou servisnej obsluhy alebo inštalátorm, ktorý vlastní príslušné oprávnenia.

- Pri umývaní smaltovaných povrchov používajte jemné tekuté prostriedky. Nepoužívajte čistiace prostriedky so silným brúsnym účinkom ako napr. prášky na drhnutie obsahujúce brusivo, brúsne pasty, brúsne kamene, pemzy, drôtenky a pod.
- Sporák s antikorovou doskou vyžaduje pred začatím prevádzky dôkladné vstupné umytie pracovnej dosky. Zvláštnu pozornosť treba venovať odstráneniu zvyškov lepidla z fólie ostraňovanej z plechov pri montáži, respektíve lepiacej pásky nalepenej pri balení sporáka. Dosku treba čistiť pravidelne po každom použití. Nepripúšťajte silné znečistenie pracovnej dosky a pozor dávajte najmä na pripáleniny pochádzajúce z vykypených zvyškov.

ZÁRUKA

Záruka

Záručný servis podľa záručného listu.

Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadne škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku

Vyplňte láskavo typ a výrobné číslo z typového štítku.


Typ.....

Výrobné číslo.....

POSTUP V NÚDZOVÝCH SITUÁCIÁCH

Kedykoľvek dôjde k poruche, je potrebné:

- vypnúť všetky časti, ktoré sú v prevádzke
- odpojiť prívod elektrickej energie;
- zavolať servisné stredisko;
- pretože niektoré menšie poruchy môže odstrániť užívateľ podľa nižšie uvedených pokynov, skôr než zavoláte Oddelenie starostlivosti o zákazníkov, prejdite si láskavo všetky body nižšie uvedenej tabuľky.

PROBLÉM	PRÍČINA	POSTUP
1. Elektrická výbava nefunguje	prerušenie dodávky prúdu	skontrolovať poistku domácej inštalácie, spálenú vymeniť
2. Horák nezapaľuje	zašpinené plameňové otvory	uzavrieť uzatvárací ventil plynu, zavrieť kohútiky horákov, vyvetrať miestnosť, vybrať horák, očistiť a prefúknuť plameňové otvory
3. Zapaľovač plynu nezapaľuje	prerušenie dodávky prúdu	skontrolovať poistku domácej inštalácie, spálenú vymeniť
	Prerušenie dodávky plynu	otvoriť ventil prívodu plynu
	znečistený (zamastený) zapaľovač plynu	vyčistiť zapaľovač plynu
	otočný gombík kohútika stlačný nedostatočne dlho	pridržať stlačený otočný gombík do chvíle plného plameňa okolo koruny horáka
4. plameň pri zapaľovaní horáka zhasína	príliš skoro uvoľnený gombík kohútika	pridržať otočný gombík dlhšie v polohe „veľký plameň“
5. Prasklina v sklokeramickej doske	 Nebezpečenstvo! Ihneď odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko.	
6. Ak porucha nebola odstránená	Odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko. Dôležité! Ste osobou zodpovednou za riadny stav a prevádzku spotrebiča vo vašej domácnosti. Ak zavoláte stredisko kvôli poruche, ktorá vznikla nesprávnou obsluhou, budú vám účtované náklady návštevy, a to aj v záručnej lehote. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za poruchy vzniknuté nedodrzaním pokynov v tejto príručke.	

**Záruční a pozáruční servis spotřebičů značky Amica zajišťuje
firma Martykán servis v ČR a Fastplus v SR a jejich servisní střediska.**

Martykán servis

Zámecká 3
698 01 Veselí nad Moravou
Tel: 518 324 555
e-mail: servis@martykanservis.cz
www.martykanservis.cz

Fastplus s.r.o.

Na pántoch 18
831 06 Bratislava - Rača
Tel: 2 4910 5853-54
www.fastplus.sk
